

# Протокол

№

гр. София, 10.12.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 35 състав**, в публично заседание на 10.12.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Петър Савчев**

при участието на секретаря Евелина Пеева, като разгледа дело номер **10808** по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След спазване на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК, на именното повикване в 15.05 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ М. Ф. Б. Р. Е. – редовно уведомен, се явява лично и се представлява от адв. Н., назначена по реда на ЗПП.

ОТВЕТНИКЪТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ ПРИ МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ - редовно уведомен, за него се явява юрк. К., с пълномощно от днес. Контролиращата страна СГП – редовно уведомена, не се представлява.

Преводач от/на персийски - И. З., която е редовно уведомена, явява се лично и извършва превода.

Страните /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

Адв. Н.: Поддържам жалбата.

Юрк. К.: Оспорвам жалбата.

Страните /поотделно/: Не възразяваме по разпределената доказателствена тежест.

Адв. Н.: Моля да ни се даде възможност в следващо о.с.з да представим превод на документи, които са относими към бежанската история на жалбоподателя и, които той носи днес непреведени.

Юрк. К.: Нямам възражения. Представям 2 бр. справки за положението в И..

Адв. Н.: Да се приемат справките, но да ми се даде възможност да се запозная с тях.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

Д. възможност на жалбоподателя да представи превод на документи в следващо о.с.з.

ПРИЕМА и ПРИЛАГА по делото представените от ответника справки за положението в И..

ДАВА възможност на жалбоподателя да се запознае с тях в следващо о.с.з

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 04.03.2026г. от 14.00ч., за която дата и час страните и преводача редовно уведомени.

Преводачът З.: Декларирам, че разходите ми за днешния превод възлизат на 100 лв.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ:

ДА СЕ ИЗПЛАТИ на преводача възнаграждение за извършения в днешното съдебно заседание превод в размер на 100лв. от бюджета на съда. Издаде се РКО

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.12 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: